

Product Manual

True wireless earbud

Redlogo ET-10,
OG-T037B, OG-T037



タッチ操作	
音楽再生/一時停止	どちらのイヤホンでも2回タップします
前の曲	左イヤホンを3回タップします
次の曲	右イヤホンを3回タップします
音量アップ	左イヤホンを2秒間長押しします
音量ダウン	右イヤホンを2秒間長押しします
初期化	イヤホンの接続を解除し、5回連続してイヤホンをタップします
自動電源オフ	自動的に電源がオフになります
イヤホンのペアリング	イヤホンのペアリング残量が少なくなると、音声ガイドで通知されます
充電ケースのペアリング	充電ケースのペアリング残量が少なくなると、ペアリング残量警告音が鳴ります
ANCモード切替	右イヤホンを2秒間長押しして、通常モード、ANCモードを切り替えます

Technical Specifications

- Bluetooth Version: V5.4
- Transmission Distance: About 10 meters
- Speaker Diameter: 13mm
- Speaker Impedance: 32Ω
- Sensitivity: 98dB
- Frequency Response Range: 20Hz-20kHz
- Charging Case Battery Capacity: 400mAh, 3.7V
- Earbud Battery Capacity: 40mAh, 3.7V
- Earbud Charging Time: About 1 hour
- Charging Case Charging Time: About 1.5 hours
- Playtime: About 6 hours at 80% volume on a single charge

Caution

Do not disassemble or replace internal parts of the product, as this may cause damage and void the warranty. Avoid exposing the product to water, excessive heat, or strong electromagnetic fields. If the product is exposed to water, disconnect it immediately and let it dry completely before use. Do not dismantle the battery or expose it to high temperatures to prevent fire hazards. Use only the recommended charging cable and adapter. Store the earbuds in a cool, dry place, and avoid long-term high-volume listening to prevent hearing damage. Keep the product out of reach of children due to small parts that may pose a choking hazard.

技術仕様

- Bluetooth/V5.4: 充電ケース/イヤホン - 容量: 400mAh, 3.7V
- 通信距離: 約10メートル
- スピーカー - 直径: 13mm
- スピーカーインピーダンス: 40mAh, 3.7V
- イヤホンの充電時間: 約1時間
- 充電ケースの充電時間: 約1.5時間
- 感度: 98dB
- 周波数応答範囲: 20Hz-20kHz
- 再生時間: 80%音量で約6時間

注意事項

製品内部の部品を分解したり交換したりしないでください。製品が故障し、保証が無効になる可能性があります。水、過度の熱、強い電磁場、高湿にさらさないでください。製品が水に濡れた場合は、すぐに電源を切り、完全に乾かしてから使用してください。バッテリーを分解したり、高温にさらさないでください。火災のリスクがあります。推奨される充電ケーブルとアダプターのみを使用してください。イヤホンは涼しく乾燥した場所に保管し、長時間大音量での使用を避けて聴力を保護してください。小さな部品が含まれているため、子供の手の届かないところに保管してください。

Touch Controls

Play/Pause Music	Double tap any earbud
Next Song	Triple tap the right earbud
Previous Song	Triple tap the left earbud
Switch Game Mode	Press and hold the left earbud for 2 seconds
Activate Voice Assistant	Quadruple tap any earbud
Answer Call	Double tap any earbud when a call is incoming
Reject Call	Press and hold any earbud for 2 seconds
Hang Up Call	Double tap any earbud during the call
Volume Up	Single tap the right earbud
Volume Down	Single tap the left earbud
Factory Reset	Disconnect the earbuds then quickly tap 5 times to clear pairing data
Auto Power Off	Automatically turns off if not paired within 180 seconds
Low Battery Alert for Earbuds	When the battery level of the earbuds is low, a voice prompt will notify you
Low Battery Alert for Charging Case	When the battery level of the charging case is low, the indicator light will turn orange
ANC Mode Switch	Press and hold the right earbud for 2 seconds to switch between Normal (default) ANC Onand Transparency Mode

觸控操作

播放/暫停音樂	雙擊任意耳機
下一首	右耳三擊
上一首	左耳三擊
遊戲模式切換	長按左耳2秒
啟動語音助理	四擊任意耳機
接聽來電	來電時雙擊任意耳機
拒接來電	長按任意耳機2秒
掛斷來電	通話時雙擊任意耳機
音量加	右耳單擊
音量減	左耳單擊
恢復出廠設置	斷開耳機連接 快速連點5次清除配對數據
自動關機	180秒未配對自動關機
耳機低电量提醒	耳機会有电量低语音提示
充电盒低电量提醒	充电盒上指示灯转成橘黄色
ANC模式切换	长按右耳2秒 在 正常模式 ANC開啟和透明模式之間切换

技術規格

- 蓝牙版本: V5.4
- 傳輸距離: 約10米
- 喇叭直徑: 13毫米
- 喇叭阻抗: 32Ω
- 靈敏度: 98dB
- 頻率響應範圍: 20Hz-20kHz
- 單次充電在80%音量下約6小時
- 充電盒電池容量: 400mAh, 3.7V
- 耳機電池容量: 40mAh, 3.7V
- 播放時間: 約1.5小時
- 充電盒充電時間: 約1小時

注意事項

請勿拆卸或更換產品內部零件，否則可能損壞產品並導致保修失效。避免產品接觸水、過熱或強電磁場。如果產品進水，請立即斷電並徹底晾乾後再使用。不要自行拆卸電池或使其暴露於高溫環境，以免引發火災。僅使用建議的充電線和適配器充電。請將耳機存放在陰涼乾燥處，並避免長時間高音量聽音樂以防聽力損傷。遠離兒童，防止小零件造成窒息危險。

Controles Táctiles

Reproducir/Pausar Música	Toca dos veces cualquier auricular
Siguiente Canción	Toca tres veces el auricular derecho
Canción Anterior	Toca tres veces el auricular izquierdo
Cambiar a Modo Juego	Mantén presionado el auricular izquierdo por 2 segundos
Activar Asistente de Voz	Toca cuatro veces cualquier auricular
Responder Llamada	Toca dos veces cualquier auricular al recibir una llamada
Rechazar Llamada	Mantén presionado cualquier auricular por 2 segundos
Colgar Llamada	Toca dos veces cualquier auricular durante la llamada
Subir Volumen	Toca una vez el auricular derecho
Bajar Volumen	Toca una vez el auricular izquierdo
Restablecimiento de Fabrica	Desconecta los auriculares y toca rápidamente 5 veces para borrar los datos de emparejamiento
Apagado Automático	Los auriculares se apagarán automáticamente si no se emparejan en 180 segundos
Alerta de batería baja del estuche de carga	Cuando el nivel de batería del estuche de carga sea bajo, la luz indicadora se pondrá naranja
Alerta de batería baja para los auriculares	Cuando el nivel de batería de los auriculares sea bajo se escuchará un aviso por voz
Cambio de Modo ANC	☑Mantén presionado el auricular derecho durante 2 segundos para alternar entre Modo Normal (predeterminado), ANC Activado y Modo Transparencia

Conectar ET10 a dos dispositivos

First, connect the earbuds to Device A following the usual Bluetooth pairing process. Once connected successfully, turn off Bluetooth on Device A. Then, connect the earbuds to Device B. After successfully connecting to Device B, turn Bluetooth back on for Device A. The earbuds will automatically reconnect to Device A while remaining connected to Device B, allowing you to switch seamlessly between the two devices.

Conectar ET10 a dos dispositivos

Primero, conecta los auriculares a dispositivo A siguiendo el procedimiento normal de emparejamiento por Bluetooth. Una vez conectado con éxito, apaga el Bluetooth en dispositivo A. Luego, conecta los auriculares a dispositivo B. Después de una conexión exitosa con dispositivo B, vuelve a activar el Bluetooth en dispositivo A. Los auriculares se reconectarán automáticamente a dispositivo A mientras permanezcan conectados a dispositivo B, lo que te permite cambiar entre ambos dispositivos sin problemas.

连接ET10到两个设备

首先，通过正常的蓝牙配对步骤将耳机连接到设备A，成功连接后，关闭设备A的蓝牙。接下来，将耳机连接到设备B。设备B连接成功后，重新打开设备A的蓝牙，耳机会自动重新连接到设备A，同时保持与设备B的连接，方便您在两个设备之间无缝切换。

ET10を2つのデバイスに接続

まず、通常のBluetoothペアリング手順に従ってデバイスAにイヤホンを接続します。正常に接続されたら、デバイスAのBluetoothをオフにします。その後、イヤホンをデバイスBに正常に接続された後、再度デバイスAのBluetoothをオンにします。イヤホンは自動的にデバイスAに再接続され、デバイスBにも接続を維持し、2つのデバイス間をシームレスに切り替えることができます。

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FCC Radiation Exposure statement

The device has been evaluatec to meel general RF exposure requirement. The device can be used in porlable exposure condition without restriction.